

B
040

021416

LA CIRCUNCISION

por
Isaías Cárdenas



021416

TRABAJO DE INVESTIGACION
Monografía I

En cumplimiento parcial de los requisitos
para el Bachillerato en Teología

Seminario Bíblico Latinoamericano
San José, Costa Rica

octubre de 1970

Seminario Bíblico Latinoamericano
BIBLIOTECA

CONTENIDO

Capítulos	Páginas
INTRODUCCION.....	1
I. ORIGEN DE LA CIRCUNCISION.....	3
Definición.....	3
Costumbre entre los gentiles.....	4
Costumbre entre los judíos.....	7
II. SIGNIFICADO DE LA CIRCUNCISION.....	10
Aspecto Social.....	10
Aspecto Religioso.....	12
III. CRISTIANISMO Y CIRCUNCISION.....	20
Traslapo de la Circuncisión al Bautismo.....	20
Semejanzas con el Bautismo.....	22
Diferencias con el Bautismo.....	26
CONCLUSION.....	28
BIBLIOGRAFIA.....	30

INTRODUCCION

De una manera sutil, por higiene más que por religión, en algunos países practican la circuncisión masculina en nuestros tiempos. En algunos recientes estudios médicos, se ha podido comprobar que la circuncisión ayuda como prevención del cáncer.

El doctor Bob Smith, hablando sobre este particular nos dice que en mayo de 1947, en una clínica, se descubrió que de 586 casos de cáncer cervical, no aparecía ningún judío. En 1954 se hizo otro estudio a 86.214 mujeres, en Boston, que sufrían de cáncer cervical y se encontró que es ocho veces más frecuente en otras mujeres que en las judías. Se presume pues que las mujeres judías también tienen que ser circuncidadas. En un artículo que se publicó en Amcer, Med. Journal de 1959 y en un Editorial de la revista Med. College Journal de 1955, se publicó una afirmación de que sin la circuncisión se permite la acumulación de ciertas bacterias que producen el cáncer.¹

Estos descubrimientos realizados han ayudado para que los médicos recomendaran a los padres que circunciden a los niños inmediatamente después de nacidos. Pero como hemos dicho antes, solamente

por higiene o prevención de la salud personal.

Ahora nos cabe la pregunta, de dónde se ha aprendido esta práctica que resulta tan beneficiosa ? Quién la inventó o dónde tuvo su origen ? Además, qué significado tuvo para aquellas personas o pueblos que la observaban y cómo ha evolucionado a través de los tiempos hasta el momento actual ? Estas y tal vez otras preguntas más, trataremos de contestar a lo largo de este trabajo que pretendemos presentar aquí. Pero lo que más nos interesa averiguar y descubrir es el significado que tenía en el pueblo judío y por ende, la pertinencia y usos en el Nuevo Testamento como responsabilidad, deber, ley o relación con el pueblo cristiano, la iglesia de Jesucristo.

¹ Bob Smith, "Apuntes sobre el tema de la Circuncisión", recibidas en clase de Teología del Antiguo Testamento, Seminario Bíblico Latinoamericano.

CAPITULO I

ORIGEN DE LA CIRCUNCISION

Antes de hablar del origen en sí de la circuncisión, queremos presentar la definición y descripción de este rito en discusión.

Definición

Hablando de la etimología de la palabra circuncisión nos dice

Imschoot:

La comunidad de origen de las palabras árabes hatana (circuncidar) y hitan (circuncisión) y de los vocablos hebreos hoten (suegro) y hatan (yerno), indica una relación entre la circuncisión y el matrimonio. El lenguaje a conservado en estas pocas palabras el recuerdo de un sentido social en el que la circuncisión era como el preámbulo de la unión de los sexos. La etimología permite un perfecto considerar el hoten como el que circuncida o impone la circuncisión, el hatan como el sujeto pasiente. El primero se convierte, mediante este hecho, en el suegro, el segundo en yerno, cuñado, esposo.¹

Esta definición etimológica de la palabra nos presenta el sentido social que ésta tiene en los pueblos y culturas diferentes. De esto, hablaremos luego en el segundo capítulo.

Según el Diccionario de la Biblia, la palabra circuncisión quiere decir "incisión alrededor". Kittel está de acuerdo con este sentido etimológico de la palabra. Este sentido viene del hebreo

¹ Varios Autores, Enciclopedia de la Biblia, Barcelona: Ediciones Garriga, Tomo I p. 329

mulah que se traduce al griego *τερετομή* de donde se traduce al castellano el significado ya antes mencionado. "La circuncisión entonces consiste en la ablación del prepucio que cubre el glande del pene. En otras palabras, se cortan los pliegues del prepucio. " ²

En la Enciclopedia Mundial, encontramos una definición más o menos parecida que nos dice que la circuncisión es la suspensión del prepucio o piel móvil que cubre el glande (v. reproductor, aparato).³ Cuando la circuncisión es practicada en las mujeres, toma el nombre de excisión que viene del griego *ἐκτομή* que consiste en la ablación del clítoris. Esta fue practicada en las religiones primitivas como un sacrificio de redención o como signo de pacto. ⁴

Costumbre entre los Gentiles

Todos los comentaristas e historiadores afirman que la circuncisión no se originó entre el pueblo judío, sino que tuvo su origen mucho más antes de la existencia de este pueblo. Pero con el paso de los años, pretendió ser un rito peculiar de Israel.

La circuncisión ha sido practicada por muchos pueblos, no ya como medida profiláctica, sino como costumbre religiosa o tribal. Entre estos pueblos se encuentran los judíos,

² Franz König, Diccionario de las Religiones, Barcelona: Editorial Herder, p. 267

³ Menéndez Pidal Ramón, Enciclopedia del Mundo. Barcelona: Editorial Marín, tomo V, p. 171

⁴ Gerhard Friedrich, Theological Dictionary of the New Testament. Grand Rapids, Michigan: WMB. Eerdman Publishing Company, tomo V, p. 72

musulmanes y coptos, abisinios y bantúes de Africa, los aborígenes australianos, los isleños de los mares del sur y muchas tribus sudamericanas.⁵

Esta costumbre ha sido observada desde tiempos muy remotos por diferentes pueblos, razas, religiones en todos los continentes. Así afirma James Chastain Garvin cuando dice que "la práctica de la circuncisión parece haber sido bastante frecuente en la antigüedad entre muchos pueblos. En Egipto es atestiguada por los bajorrelieves a partir del tercer milenio antes de Cristo. También es atestiguada por otros textos y por el historiador Herodoto. Este considera a todos los fenicios y sirios de Palestina como circuncisos."⁶

Santo Tomás de Aquino también comenta sobre el particular diciendo que "esta práctica era ya muy conocida por muchos pueblos anteriormente a su introducción por Dios entre los hebreos, aunque más bien con una finalidad higiénica o moral, o supersticiosa afrodisíaca, e incluso se repetía en algunas religiones ajenas a la influencia judía y cristiana."⁷

Esta operación que, como habíamos dicho antes, consiste esencialmente en la ablación circular del prepucio, ha sido también practicada por habitantes primitivos del Continente Americano. En América Central practicaban los Nahuas, los Astecas y Mayas. En el Me-

⁵ Menendez Pidal Ramón, op., cit., tomo V, p. 171

⁶ James Chastain Garvin, Breve estudio sobre el Pentateuco. El Paso Texas: Casa Unida de Publicaciones, p.322

⁷ Tomás de Aquino, La Suma Teológica. Madrid: La Editorial Católica, tomo XIII, p. 320

diodia del del Continente, los Teamas y Manos del Amazonas. Estos usaban, tal vez, con el mismo significado que los pueblos del Africa; pero el uso más frecuente se halla entre los pueblos de raza semítica, protosemítica o de los pueblos análogos en costumbres a éstos.

En cuanto al alcance extencional de la costumbre del rito, nos dice De Vaux que "es difícil precisar la extensión de esta práctica en el Oriente Antiguo a causa de la incertidumbre y de la contradicción de los testimonios. Jeremías en su Libro Profético 9:24, 25 enumera a los egipcios juntamente con Judá, Edóm Ammón, Moab y los árabes como circuncisos de la carne pero no del corazón. También Flavio Josefo dice que los idumeos (edomitas) fueron obligados a circuncidarse por Juan Hircano. Aristófanes dice que los fenicios, según los pactos preislámicos, como los árabes antiguos se circuncidaban y, según el pseudo Bardesanes, los romanos intentaron prohibir esta práctica en Arabia." ⁸

En un bajorrelieve descubierto en el Templo de Chumsu en Carnack, se representa esta operación ejecutada en dos niños, hijos, al parecer, de Ramsés II, fundador del Templo, los cuales representan de seis a diez años que es la edad en que se practica generalmente según las costumbres egipcias. ⁹

Como se puede observar, no se puede decir con certeza qué ra-

⁸ De Vaux R., Instituciones del Antiguo Testamento. Barcelona: Editorial Herder, p. 84

⁹ Varios Autores, Diccionario Enciclopédico Hispanoamericano. Cliton EE. UU.: The Colonial Press, Inc., tomo V p. 130

za, pueblo o tribu ni en qué lugar fue que se originó la circuncisión como tal. Por lo tanto, no se puede indicar como peculiar de ninguna raza o religión como originadora. Como dice Ricciotti; "La enorme difusión del rito ha hecho pensar que en muchos casos su origen haya sido independiente; por lo tanto es más fácil explicarlo como una razón común." ¹⁰ Según la historia Bíblica, los habitantes pre-israelitas de Canaán y los filisteos, asirios, elamitas, sidomios no practicaban la circuncisión (ISam. 14:6; Ez. 32: 7-30).

Costumbre entre los Judíos

De igual manera que en los pueblos gentiles, el origen de la circuncisión como rito en observancia en el pueblo judío es muy oscuro. Según Gn. 17: 9-14 había sido instituido el rito por Jehová en tiempo de Abraham. Esto es perfectamente admisible, ya que se supone que practicaban los semitas nómadas de la antigüedad; pero no se hizo tan general sino hasta después de que el pueblo entró en Canaán. Siendo que esta práctica es quizás más antigua que el pueblo de Israel, éste la adoptó dando un significado teísta, muy diferente al sentido que daban los pueblos paganos.

10

Giuseppe Ricciotti, Historia de Israel. Barcelona: Editorial Miracle, tomo I, p. 128

La circuncisión, si bien en algunos pueblos tiene un carácter bien definido, tomada en sí misma y en sus orígenes remotísimos, es un rito típico que no ha tenido hasta el presente explicación segura. Está muy lejos de ser una particularidad de los israelitas o de los antiguos semitas; las modernas investigaciones etnológicas han descubierto que se practica hasta en nuestros días un poco en todas partes del globo. Para la antigüedad se tenía pruebas desde el antiguo imperio egipcio; hoy día, según cálculos aproximados, se puede decir que practica una séptima parte del género humano. En este cómputo entran muchísimas tribus africanas, especialmente del Africa Central y Occidental, comprendidos ciertos grupos cristianos, además numerosas poblaciones de Australia, Polonesia, América Meridional. En el antiguo Egipto era tal vez de uso universal; de todas maneras, se hallaba muy difundida, sobre todo en las clases sacerdotales y en las cortes. ¹¹

Así que, esta puede ser una de las prácticas que el pueblo judío adoptó de los pueblos paganos y la observaba como reminiscencias pasadas. Pero llegó a ser propio de Israel cuando llegó a tener un significado especial particular (Gn. 17:9-14; Jos. 5:2-9). Como inicio de un significado especial, como ya hemos dicho, Abraham mismo fue el primero que la practicó. La recibió cuando tenía 99 años de edad; luego circuncidó a todos los que estaban en su casa y sería como señal del pacto, observada por toda su descendencia. Luego, Jehová recuerda a Josué (5:2-9) como una obligación para todo el pueblo; mas en Lv. 12:3-7 ya se ve como una ley distintiva ordenada al pueblo y la no observancia del rito, causará la pena capital para el negligente.

¹¹

Giuseppe Ricciotti, Historia de Israel. Barcelona: Editorial Miracle, tomo I, p, 128

Tomás de Aquino dice que este precepto, en el pueblo de Israel, "Se empezó a observar cuando ya se formaron como una comunidad separada de los infieles para el culto al único Dios. El pueblo que se olvidó de observar en el desierto, estaba excusado bien por ignorancia o por incomodidad. Además, no necesitaba un signo distintivo, pues estaba separado de los demás pueblos. Pero si por desprecio no lo practicaba, tenía que ser castigado irremediablemente." ¹²

El método de observar el rito era el siguiente; se circuncidaba al niño, según el precepto divino, a los ocho días de nacido. Esto se hacía ordinariamente en su propia casa y la realizaba su propio padre o algún otro varón de la casa. No se practicaba en el templo ni por los sacerdotes. Posteriormente, se instituyó un operador especial al cual se le llamaba Mol o Mogiux, de la palabra Mul (circuncidar). Este sí ya operaba dentro de la Sinagoga. Lo hacía siempre por la mañana y en presencia de 10 personas que podrían llamarse padrinos. Como veremos luego, de aquí la iglesia catolicorromana cogió la costumbre de su ritual del bautismo.

Durante la operación, el ministro decía ciertas frases como: "Bendito sea el Señor nuestro Dios que nos ha santificado con sus preceptos y nos ha dado la circuncisión". El padre del niño conti-

¹²

Tomás de Aquino, op., cit., tomo XIII p. 329

nuaba la oración diciendo: "... y nos ha permitido introducir a nuestro niño en la alianza de nuestro padre Abraham." El mismo Mul curaba la herida e imponía un nombre hebreo al niño, de igual manera que Dios lo hizo con Abraham y al final se terminaba con una comida familiar.

Al principio de esta observancia, los cuchillos para la operación eran de piedra o sílex. Esto es una muestra también de la antigüedad del precepto. Luego poco a poco se fue sustituyendo por instrumentos metálicos. Muy rara vez y en casos sumamente excepcionales, se permitía ejercer el trabajo del Mul. Una de estas excepciones es el caso de Séfora, esposa de Moisés cuando estaban de regreso de Moab a Canaán (Ex. 4:25).

CAPITULO II

SIGNIFICADO DE LA CIRCUNCISION

Aspecto Social

La circuncisión, en los pueblos paganos, no tenía mayor significado;

la practicaban como un rito social o comunitario. Además de esto, no se sabe con exactitud el significado principal, pero podemos decir que, en primer lugar, la practicaban como una prevención higiénica, como preservación personal. A este significado, añadió Filón, el judío, las ventajas de evitar el carbunclo que sería el símbolo de la pureza del corazón y de la esperanza de una descendencia numerosa.

Según Ricciotti, la práctica al igual que el significado de la circuncisión, no es uniforme entre los pueblos. La más común y más general es la masculina, hecha totalmente o reducida a una incisión. Pero también en algunos pueblos se hallaba difundida la costumbre de circuncidar a las mujeres. En la gran mayoría de estos pueblos, especialmente primitivos, se practicaba al llegar la pubertad; y en muchas culturas anteriores, hasta en los recién nacidos." ¹

Esta razón de practicarla por higiene, apoyab los etnólogos modernos poco partidarios; lo mismo aquella que mira a favorecer la fecundidad sexual. Pero aún buscan otras razones para explicar la costumbre entre los pueblos más primitivos. De estas investigaciones han señalado otros motivos como el sacrificial, el de reencarnación simbólica o social, como rito pre matrimonial mediante el cual el

¹

Giuseppe Ricciotti, op., cit., tomo I, p. 127

varón que es apto para la generación, es recibido en la comunidad de los guerreros. Como caso similar entre las mujeres sería el significado de una capacidad de una vida adulta en medio del clan y la facilidad para la vida sexual. Actualmente en Africa se usa con este fin.

Como hemos señalado ya, es muy difícil decir categóricamente las razones por las cuales se observan, entre los pueblos paganos, la circuncisión. Apenas se ha podido citar algunos indicios que señalan algunos posibles motivos tales como: la fertilización matrimonial, la higiene personal, la facilidad sexual.

Aspecto Religioso

Sobre todos estos motivos sociales, parece una causa más efectiva de mostrar una explicación del significado, es aquel aspecto religioso. Aún los paganos tenían cierto matiz de ofrenda a la divinidad como un sacrificio cruento de una parte de su mismo ser que representaba aquella esperanza de conservar los demás por la misericordia y agradecimiento de los dioses tales como Osiris, Urano que demandaban sacrificios humanos.

En este capítulo, nos concretaremos únicamente al sentido re-

ligioso-judío, a fin de señalar el motivo de su observancia. "Sea cual fuese el significado primitivo, entre los israelitas, la circuncisión asume una importancia fundamental, puesto que es un rito religioso-nacional; mientras para los etíopes cristianos, que la practican hoy todavía, tiene un carácter socio-nacional solamente y no religioso. Abraham como babilonio, no estaba circuncidado. Conoció tal vez el rito durante su permanencia en Egipto, pero lo aceptó más tarde, como signo de su pacto con Yahvé." ²

Como costumbre distintiva de los judíos, no se empezó a practicarla al entrar a Canaán, como algunos afirman, sino que se remonta hasta el mismo encuentro de Yahvé con Abraham, como ya hemos mencionado algunas veces antes. Abraham tuvo que circuncidar a todo esclavo y extranjero que se encontraba bajo su techo, como señal del pacto. Esta costumbre siguió por toda su descendencia con este mismo significado. Este era un requisito de iniciación, de los gentiles, a la comunidad judía. Cuando una persona quería pertenecer al pueblo judío, siendo ya circuncidado ya en otra religión, del lugar circuncidado se sacaba unas gotas de sangre la cual era denominada "la sangre de la alianza." Entonces la persona ya era considerada como legalmente judía.

²

Giuseppe Ricciotti, op., cit., tomo I, p. 128

De esta manera, en el pueblo de Dios, el carácter puramente social, fue perdiendo poco a poco. Luego, ya se empezó a practicar en los niños con un sentido puramente religioso. Esto significaba que el niño se integraba al pueblo de Dios como heredero de todas sus promesas. Sin embargo, no tuvo mayor importancia sino hasta cuando entraron en la tierra de Canaán y más aún, a partir del destierro babilónico, siglo VI a. C. Desde entonces, el pueblo empezó a considerarse como un signo peculiar y pertinente a la religión de Jehová.

Las poblaciones mesopotámicas, en medio de las cuales vivía Israel exilado, no practicaban la circuncisión. De la misma manera, las naciones que vivían en Palestina, que la practicaban, con el correr de los tiempos, fueron abandonándola. De aquí entonces, quedó como una práctica distintiva de Israel que la distinguía de las demás naciones y religiones paganas que vivían en su vecindad.

"Las personas ganadas por la propaganda judía, se les llamaba *θεβόμενοι* o *φοβούμενοι τὸν Θεόν*. Esto quiere decir un devoto o simpatizante de Dios. Pero la palabra que corresponde al antiguo hebreo Gerim es *προσῆλυται*. Este término corresponde a aquel grado más íntimo de la relación del iniciado con el pueblo. Estas personas llegaban a tomar parte, tanto social como

religiosa. Se llamaban "prosélitos de justicia" por cuanto observaban la justicia de la ley judía." ³

El pueblo judío fue muy celoso en cuanto a la ciudadanía y religión que heredaron de Jehová. Por esta causa no se permitía que un incircunciso tomara a una hija del pueblo como esposa; ni un hijo del pueblo podía tomar una hija de los paganos como esposa. Se se infringía esta ley, la persona tenía que ser castigada por el pueblo y por Dios. En la Biblia encontramos algunos casos de esta naturaleza tales como el de Dina, hija de Jacob y de Samsón (Gn. 34: 1-31; Josué 14:1-3).

Además de ser un requisito sumamente necesario de iniciación al pueblo judío; sin éste, ninguna persona puede tomar parte de las fiestas religiosas de Israel , especialmente de la pascua (Ex. 12: 43-49). Tal vez este fue el problema que se encontró Moisés al regresar de Moab. Una vez que observó este rito, por la substitución de su hijo, Dios aplacó su ira. El incircunciso era considerado severamente dentro de la "Comunidad Santa" como impuro (Is. 52:1; Ez. 44:7-9). Así también la falta de este rito tomada como ejemplo de la impureza del corazón (Jr. 9:24). "La circuncisión del corazón" o incircuncisión del mismo, eran frases ocupadas con fre-

³

Ibid., p. 219